

TARIFS / FARES

PASSAGERS / PASSENGERS

Aller-retour dans la même journée (comme piéton seulement)
Round trip for the same day (as a pedestrian only)

Passage simple / One way

Enfants de 0 à 5 ans Children 0 to 5 years old.....	GRATUIT	GRATUIT
Enfants de 6 ans à 11 ans Children 6 to 11 years old.....	18,00 \$	26,00 \$
Adultes de 12 ans à 64 ans Adults 12 to 64 years old	28,25 \$	35,25 \$
Adultes de 65 ans et plus Adults 65 years old and over.....	26,25 \$	34,25 \$
GROUPES / GROUPS		
15 à 30 personnes 15 to 30 persons	25,75 \$	30,75 \$
31 personnes et plus 31 persons and over.....	23,25 \$	28,25 \$

VÉHICULES / VEHICLES

CONDUCTEUR ET PASSAGERS NON COMPRIS / EXCLUDING DRIVER AND PASSENGERS

Automobiles, pickups, VR et camions-remorques (max. 6,4 m de long)

Cars, pickup, RV and tractor-trailers (not exceeding 6,4 m long)	
1,0 à 6,4 mètres de longueur / 1,0 to 6,4 meters long	63,75 \$
6,5 à 6,9 mètres de longueur / 6,5 to 6,9 meters long	85,50 \$
7,0 à 7,5 mètres de longueur / 7,0 to 7,5 meters long	114,00 \$
7,6 à 8,0 mètres de longueur / 7,6 to 8,0 meters long	173,25 \$
8,1 à 9,0 mètres de longueur / 8,1 to 9,0 meters long	201,75 \$
9,1 à 15,4 mètres (le mètre) / 9,1 to 15,4 meters (each meter)	27,00 \$
15,5 à 24,0 mètres (le mètre) / 15,5 to 24,0 meters (each meter)	23,75 \$

Remorques, roulettes, tentes-roulottes et fifth-wheel

Trailers, caravans, pop-up trailers and fifthwheel	
1 à 3,4 mètres de longueur / 1 to 3,4 meters long	43,75 \$
3,5 à 6,4 mètres de longueur / 3,5 to 6,4 meters long	65,75 \$
6,5 à 7,4 mètres de longueur / 6,5 to 7,4 meters long	110,00 \$
7,5 à 8,4 mètres de longueur / 7,5 to 8,4 meters long	150,50 \$
8,5 à 9,4 mètres de longueur / 8,5 to 9,4 meters long	175,00 \$
9,5 à 24,0 mètres (le mètre) / 9,5 to 24 meters (each meter)	22,50 \$

Autocars (chauffeurs inclus) / Motor coaches (including driver)

Autocars (moins de 10 passagers) / Motor coaches (less than 10 peoples)

Motocyclettes / Motorcycles.....

Motocyclettes avec remorques / Motorcycles with trailers

Spider / Spider.....

Spider avec remorques / Spider with trailers.....

Quad / Quad.....

Quad côte à côte / Quad side by side.....

Bicyclettes / Bicycles

Cyclomoteurs et kayaks / Scooter and kayak

Débusqueuse / Skidder

Tracteurs / Tractor.....

Colis simple / Single parcel

Largeur excédentaire de 2,6 m (longueur hors tout)

Largeur excédentaire de 2,8 m (longueur hors tout)

Autres véhicules / Other vehicles

Tarifs exempts de toutes taxes / Fares without taxes



Comptoir-lunch et souvenirs / Snack bar and souvenir

TRAVERSE

TROIS-PISTOLES • LES ESCOUMINS

FERRY

HORAIRE 2026 SCHEDULE



EN 2026
VOTRE VÉLO VOYAGE
GRATUITEMENT!

Deux rives 1 Héritage



COMPAGNIE
DE NAVIGATION
DES BASQUES

Sans frais / Toll free : 1 844 558-0211

Téléphone : 418 851-4676



RÉSERVEZ EN LIGNE
www.traversiercnb.ca



ESSIPIT

**PLEIN AIR
SPECTACULAIRE**
aux condos Natakam

1 888 868-6666
VACANCESESSIPIT.COM



Les Escoumins

Les Escoumins
Village-relais ↑

La vie marine émerveille les sens

2, rue Sirois, Les Escoumins QC G0T 1K0 | administration.muni@escoumins.ca
Information | 418 233-2663 (en saison) | 418 233-2766 (hors saison)
www.escoumins.ca

Restaurant le Bouleau

- Menu du jour
- Poisson et fruits de mer
- Pizza

454, route 138
Les Escoumins
(3 km à l'est des Escoumins)
Tél. : 418 233-3330
restaurantlebouleau.com




**CAMPING
MUNICIPAL
TROIS-PISTOLES**

**Une destination vacances
exceptionnelle!**

www.campingtrois-pistoles.com Tél. : 418 851-4515



**cantine
D'AMOURS**




66 rue Notre-Dame Est, Trois-Pistoles
Tél. : 418 851-3337




**BOUCHERIE
CENTRE-VILLE INC.**

**SERVICE PERSONNALISÉ
CHARCUTERIE MAISON**
JAMBON, BOUDIN, PEPPERONI
DE TOUT POUR LE BBQ
BROCHETTE, TOURNEDOS,
VIANDE MARINÉE, SAUCISSE MAISON
AGNEAU LOCAL

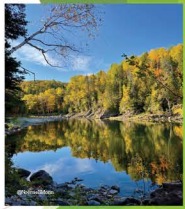
418 851-3724
laboucheriecentreville@gmail.com
405 Jean-Rioux Trois-Pistoles GOL 4K0
Renée LeBlanc-Paulin Copropriétaire



Municipalité de
Notre-Dame-des-Neiges

La somptueuse beauté de ses panoramas séduit d'emblée et résume bien le patrimoine naturel de la Municipalité de Notre-Dame-des-Neiges. Un chapelet d'îles aux noms plusieurs fois issus de l'histoire, s'étire devant les grèves formant le littoral.

Bienvenue chez nous !



4, rue St-Jean-Baptiste, Notre-Dame-des-Neiges 418-851-3009 <https://www.notredamedesneiges.qc.ca/>

CRABE, HOMARD, POISSON FRAIS DE TOUT GENRE,
PRODUITS FUMÉS, MARINÉS, CUISINÉS

Vente en gros et détail
Ouvert à l'année

Ouvert 7/7
De 8 h à 18 h



154, route 132 Ouest
Notre-Dame-des-Neiges QC
G0L4K0
418 851-1516



Ville de Trois-Pistoles



5, rue Notre-Dame Est • 418 851-1995 • www.ville-trois-pistoles.ca

SAISON 2026



CROISIÈRE
AUX BALEINES

KAYAK
EN MER

CROISIÈRE
AUX OISEAUX

SOIRÉES ESTIVALES

DE STYLE 5 À 7 AVEC SOUPER

LE 13 JUIN..... Quai de Trois-Pistoles
LE 10 JUILLET..... Quai de Trois-Pistoles
LE 26 JUILLET..... Quai des Escoumins
LE 8 AOÛT..... Quai de Trois-Pistoles
LE 9 AOÛT..... Quai de Trois-Pistoles
LE 26 AOÛT..... Quai de Trois-Pistoles
LE 7 SEPTEMBRE..... Quai des Escoumins
LE 24 SEPTEMBRE..... Quai de Trois-Pistoles

MAI / MAY

Départs / Departures

Dates	Trois-Pistoles	Les Escoumins
J T 14	11:00	13:00
V F 15	04:30 12:00	10:00 14:00
S S 16	05:00	11:00
D S 17	05:45 14:00	12:00 16:00
L M 18	06:15 14:30	12:30 16:30
M T 19	07:00	13:30
M W 20	08:00	14:30
J T 21	08:30	15:30
V F 22	05:45 09:45	07:45 16:30
S S 23	07:00	09:00
D S 24	07:00 11:00	09:00 18:30
L M 25	08:00	10:00
M T 26	09:30	11:30
M W 27	10:30	12:30
J T 28	11:30	13:30
V F 29	04:30 12:30	10:30 14:30
S S 30	13:00	15:00
D S 31	05:30 14:00	12:00 16:00

Heure avancée de l'Est / Eastern Daylight Saving Time

RÉSERVATIONS

Deux options s'offrent à vous pour réserver votre place sur le traversier : en ligne au www.traversiercnb.ca ou encore par téléphone au 1 844 558-0211. Votre réservation doit être garantie par une carte de crédit. Vous pouvez annuler votre réservation, sur notre site Internet ou encore par téléphone, sans frais, jusqu'à 24 heures avant le départ. Dans le cas contraire, des frais de 50 \$ par espace réservé vous seront facturés. VOUS DEVEZ FAIRE LE PAIEMENT DE VOTRE TRAVERSÉE, SUR LE TRAVERSIER.

REQUIS LORS DE LA RÉSERVATION

Nom et prénom, type de véhicule, nombre de personnes et informations relatives au paiement par carte de crédit. VOUS DEVEZ PAYER POUR LE CONDUCTEUR, LES PASSAGERS AINSI QUE LE VÉHICULE.

RESERVATIONS

You can reserve your place on the ferry in two ways: online at www.traversiercnb.ca or by phone at 1 844 558-0211. A credit card must be used for validating your reservation but no fee will be charged at this time. You may cancel your reservation up to 24 hours prior to departure on our internet site or by phone at no charge. You will be charged 50\$ for each space reserved for cancellations within 24 hours of departure. YOU MUST PAY YOUR CROSSING ON THE FERRY.

REQUIRED WHEN MAKING YOUR RESERVATION

Name and first name, type of vehicle, number of passengers and information relative to credit card. YOU MUST PAY FOR THE DRIVER, ALL PASSENGERS AND THE VEHICLE.

HORAIRE 2026 SCHEDULE*

*Les horaires peuvent changer sans préavis / Schedule may change without prior notice.

JUIN / JUNE

Départs / Departures

Dates	Trois-Pistoles	Les Escoumins
L M 1	06:00	13:00
M T 2	06:30	13:30
M W 3	07:00	14:00
J T 4	07:30 16:30	14:30
V F 5	08:30	06:30 16:30
S S 6	03:30 07:30	05:30 16:00
D S 7	04:30 18:30	06:30 20:30
L M 8	07:00	09:00
M T 9	07:00	09:00
M W 10	08:30	10:30
J T 11	09:30 13:30	11:30
V F 12	11:00 15:00	09:00 13:00
S S 13	12:00	10:00 14:00
D S 14	04:45 13:00	11:00 15:00
L M 15	05:30 15:45	11:30 17:45
M T 16	06:15 14:30	12:30 16:30
M W 17	07:00 15:15	13:15 17:15
J T 18	07:45 16:00	14:00 18:00
V F 19	05:00 16:30	07:00 18:30
S S 20	06:00 17:30	08:00 19:30
D S 21	06:00 10:00	08:00 16:30
L M 22	07:00 11:00	09:00 17:30
M T 23	07:45 11:45	09:45 18:15
M W 24	09:00 13:00	11:00 19:00
J T 25	10:15 14:15	12:15 20:00
V F 26	11:15 15:15	13:15 20:45
S S 27	12:00 16:00	14:00
D S 28	13:30	11:30
L M 29	14:30	12:00
M T 30	14:30	12:30

Heure avancée de l'Est / Eastern Daylight Saving Time

JUILLET / JULY

Départs / Departures

Dates	Trois-Pistoles	Les Escoumins
M W 1	06:30 15:00	04:30 13:00
J T 2	07:00 15:30	05:00 13:30
V F 3	07:30 15:45	05:00 13:45 17:45
S S 4	04:30 16:00	06:30 18:00
D S 5	04:45 08:45 17:00	06:45 15:00
L M 6	09:30 17:45	07:15 15:45 19:45
M T 7	06:00 10:00 18:30	08:00 16:30
M W 8	07:00 11:00 19:00	05:00 09:00 17:00
J T 9	08:30 19:30	06:30 10:30
V F 10	09:30	07:30 11:30
S S 11	10:15 14:15	12:15
D S 12	12:00	10:00 14:00
L M 13	04:45 12:45	10:30 14:45
M T 14	05:30 13:30 17:30	11:30 15:30
M W 15	06:30 14:00 18:00	04:30 12:00 16:00
J T 16	07:00 15:00 19:00	05:00 13:00 17:00
V F 17	07:30 15:30 19:30	05:15 13:30 17:30
S S 18	08:15 16:15 20:15	06:15 14:15 18:15
D S 19	09:00 17:00	07:00 15:00 19:00
L M 20	05:30 09:45 17:30	07:30 15:30
M T 21	06:30 10:30 18:30	04:30 08:30 16:30
M W 22	07:00 11:00 19:15	05:00 09:00 17:15
J T 23	10:30 20:15	08:30 18:15
V F 24	11:45 21:30	09:30 19:30
S S 25	13:00	11:00
D S 26	13:45	11:45 21:00
L M 27	12:30	14:30
M T 28	05:00 13:30	11:30 15:30
M W 29	05:15 13:45	11:45 15:45
J T 30	06:00 14:15	12:15 16:15
V F 31	06:30 14:30 18:30	12:30 16:30

Heure avancée de l'Est / Eastern Daylight Saving Time

HORAIRE 2026 SCHEDULE

AOÛT / AUGUST

Départs / Departures

Dates	Trois-Pistoles	Les Escoumins
S S 1	07:00 15:00 19:00	05:00 13:00 17:00
D S 2	07:30 15:45 19:45	05:30 13:45 17:45
L M 3	08:15 16:15 20:15	06:00 14:15 18:15
M T 4	09:00 17:00	07:00 15:00 19:00
M W 5	05:30 09:30 17:30	07:30 15:30
J T 6	10:15 18:00	08:15 16:00
V F 7	10:00 19:00	07:45 17:00 21:00
S S 8	09:00	11:00
D S 9	10:15	12:15
L M 10	11:15 15:15	13:15 21:00
M T 11	12:00 16:00	14:00
M W 12	13:00 17:00	11:00 15:00
J T 13	13:45 17:45	11:45 15:45
V F 14	06:45 14:30 18:30	04:45 12:15 16:30
S S 15	07:00 15:00 19:00	05:00 13:00 17:00
D S 16	07:45 15:30 19:30	05:45 13:30 17:30
L M 17	08:15 16:00 20:00	06:00 14:00 18:00
M T 18	08:30 17:00	06:30 15:00 19:00
M W 19	05:15 09:15 17:30	07:15 15:30
J T 20	08:30 18:30	06:30 16:30
V F 21	09:45 19:30	07:30 17:30
S S 22	11:00 20:30	09:00 18:30
D S 23	12:30 21:30	10:30 19:30
L M 24	13:30	11:15
M T 25	14:15	12:15
M W 26	13:00	11:00 15:00
J T 27	05:00 13:30	11:15 15:30
V F 28	05:30 13:45 17:45	11:45 15:45
S S 29	14:00 18:00	12:00 16:00
D S 30	06:45 14:30 18:30	04:45 12:30 16:30
L M 31	07:15 15:00 19:00	05:00 13:00 17:00

Heure avancée de l'Est / Eastern Daylight Saving Time

SEPTEMBRE / SEPTEMBER

Départs / Departures

Dates	Trois-Pistoles	Les Escoumins
M T 1	07:30 15:30 19:30	05:30 13:30 17:30
M W 2	08:15 16:00 20:00	06:15 14:00 18:00
J T 3	09:00 17:00 21:00	07:00 15:00 19:00
V F 4	09:45 17:30 21:30	07:30 15:30 19:30
S S 5	09:15 19:00	07:15 17:00
D S 6	10:45 20:30	08:45 18:30
L M 7	12:15	10:15 20:00
M T 8	11:00 15:00	13:00
M W 9	12:00 16:00	10:00 14:00
J T 10	12:45 16:45	10:45 14:45
V F 11	13:30 17:30	11:15 15:30
S S 12	13:30 17:30	11:30 15:30
D S 13	14:15 18:15	12:15 16:15
L M 14	15:00 19:00	12:45 17:00
M T 15	15:30	13:30 17:30
M W 16	08:15 16:00	14:00 18:00
J T 17	08:30 17:00	15:00 19:00
V F 18	08:30 18:00	16:00
S S 19	08:45 18:30	06:45 16:30
D S 20	10:15 20:15	08:15 18:15
L M 21	11:45	09:30
M T 22	12:45	10:45
M W 23	12:00	10:00
J T 24	12:15	10:15 14:15
V F 25	11:45 15:45	13:45
S S 26	13:00 17:00	11:00 15:00
D S 27	13:30 17:30	11:30 15:30
L M 28	14:00 18:00	11:45 16:00
M T 29	14:15	12:15 16:15
M W 30	07:30 15:00	13:00 17:00

Heure avancée de l'Est / Eastern Daylight Saving Time

* Les horaires peuvent changer sans préavis / Schedule may change without prior notice.

OCTOBRE / OCTOBER

Départs / Departures

Dates	Trois-Pistoles	Les Escoumins
J T 1	08:00 15:30	13:30 17:30
V F 2	08:45 16:30	14:30 18:30
S S 3	09:15 17:30	15:30 19:30
D S 4	10:00 19:00	17:00
L M 5	10:30	08:30 18:30
M T 6	09:45 13:45	11:45 19:45
M W 7	10:30 14:30	12:30 20:45
J T 8	11:00 15:00	13:00
V F 9	12:15 16:15	10:00 14:15
S S 10	12:30 16:30	10:30 14:30
D S 11	13:00 17:00	11:00 15:00
L M 12	13:30 17:30	11:30 15:30
M T 13	14:30	12:15 16:30
M W 14	07:00	13:00
J T 15	07:45	13:30
V F 16	06:15	14:00
S S 17	07:00	14:30
D S 18	08:00	15:30

Heure avancée de l'Est / Eastern Daylight Saving Time

REMARQUE / REMARKS

- Vérifiez les départs avec le bureau ou en ligne / Check departure with office or online.
- Prenez vos réservations à l'avance / Reserve ahead of time.
- Arrivez au quai 60 minutes avant le départ sinon votre réservation pourrait être annulée / Please arrive 60 minutes prior to departure time otherwise your reservation could be cancelled.
- En haute saison, si la météo le permet, les passagers embarqueront à pied sur le navire, seul le conducteur sera dans le véhicule pendant le chargement / During peak season, if the weather permits, the passengers will board the ferry on foot, only the driver must stay in the vehicle during loading.
- Certains départs peuvent être annulés sans préavis / Departures can be cancelled at anytime without notice.
- Hauteur maximum admissible : 4,2 mètres / Maximum height allowed: 13 feet 6 inches.
- Largeur maximum admissible : 3,6 mètres / Maximum width allowed: 11 feet 10 inches.
- Les animaux de compagnie sont acceptés aux endroits prévus selon la politique de la CNB affichée sur notre site web / Pets are accepted in the designated areas according to the CNB policy that can be found on our website.
- CAPACITÉ : 42 véhicules et 195 passagers / CAPACITY: 42 vehicles and 195 passengers.
- DURÉE DE LA TRAVERSÉE : 90 minutes / TRAVEL TIME: 90 minutes.
- Du à fluctuation des prix du pétrole, les tarifs peuvent changer sans préavis / Due to petrol fluctuations, fares may change without prior notice.



IN 2026
YOUR BIKE TRAVEL
FOR FREE!

Two shores 1 Heritage

HORAIRE DU BUREAU / OFFICE HOURS

Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h
Monday to friday from 8 A.M. to 5 P.M.

DU 24 JUIN À LA FÊTE DU TRAVAIL :
Lundi au vendredi de 8 h à 17 h
les samedi et dimanche de 8 h à 13 h

FROM JUNE 24 TO LABOR DAY:
Monday to friday from 8 A.M. to 5 P.M.
Saturday and sunday from 8 A.M. to 1 P.M.

Maintenant TRAVERSÉE
68 Route 132 Ouest
Notre-Dame-des-Neiges G0L 4K0



Le goût du
BONHEUR
à partager

FROMAGES FRAIS ET AFFINÉS - METS PRÉPARÉS - PAINS - PÂTISSERIES
PRODUITS LOCAUX - PANIERS CADEAUX - POUTINERIE - BAR LAITIÈRE

L'ARRÊT QUI DEVIENT UNE TRADITION



COMPAGNIE
DE NAVIGATION
DES BASQUES



RESERVE ONLINE
www.traversiercnb.ca